

Guide to the color codes

- Column 1** Sequential verse numbers (Red)
- Column 2** Sequential Initialed/Un-initialed verse number (Brown)
- Column 3** Sequential revelation order of verses (overall) (Plum)
- Column 4** Sequential revelation order of verses (Initialed or Uninitialed Suras) (Orange)
- Column 5** Sequential prime numbered verses (Green)
- Column 6** Sequential verse number containing the word God (Blue)
- Column 7** Verse numbers (Black)
- Frequency of the word “God” (Blue)

48. Victory

21st uninitialed sura, 82nd uninitialed revealed, 111th revealed overall

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

In the name of God, the All Gracious, the All Merciful

<p>4582 1936 5956 3213 1</p>	<p style="text-align: right;">إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا</p> <p>We have indeed granted you a clear victory.</p>
<p>4583 1937 5957 3214 1593 1169 2</p>	<p style="text-align: right;">لِيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا</p> <p>For God₂₃₃₉ will forgive all your past sins as well as your future ones and has completed His blessings upon you and will guide you to the straight path.</p>
<p>4584 1938 5958 3215 1594 1170 3</p>	<p style="text-align: right;">وَيَنْصُرَكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيزًا</p> <p>And God₂₃₄₀ will grant you triumph a mighty triumph.</p>
<p>4585 1939 5959 3216 1595 4</p>	<p style="text-align: right;">هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَّعَ إِيمَانِهِمْ وَلِلّٰهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا</p>

	<p>حَكِيمًا</p> <p>He is the One who sent down tranquility into the hearts of the faithful, in order to increase their faith. And to God₂₃₄₁ belongs the armies of the skies and the land. And God₂₃₄₂ is All Knowledgeable, All Wise.</p>
<p>4586 1940 5960 3217 1596 1171 5</p>	<p>لِيُدْخِلَ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ فَوْزًا عَظِيمًا</p> <p>For He will admit the faithful men and the faithful women into Gardens with flowing streams beneath them, to abide therein forever, and remit their sins. And this, in the sight of God₂₃₄₃, is a great victory.</p>
<p>4587 1941 5961 3218 1597 6</p>	<p>وَيُعَذِّبُ الْمُنَافِقِينَ وَالْمُنَافِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنَّ السَّوْءِ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ وَغَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَأَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ وَسَاءَتْ مَصِيرًا</p> <p>And He will punish the hypocrite men and the hypocrite women, and the men who set up partners for god and the women who set up partners for god, for they have harbored evil thoughts about God₂₃₄₄. Evil will encircle them and God₂₃₄₅'s wrath will be upon them and He has cursed them and has promised them Hell, a miserable abode.</p>
<p>4588 1942 5962 3219 1598 1172 7</p>	<p>وَلِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا</p> <p>And to God₂₃₄₆ belongs the armies of the skies and the land. And God₂₃₄₇ is All Knowledgeable, All Wise.</p>
<p>4589 1943 5963 3220 8</p>	<p>إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا</p> <p>We have indeed sent you as a witness, a deliverer of good news as well as a deliverer of warning-</p>

<p>4590 1944 5964 3221 1599 9</p>	<p>لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا</p> <p>-that you may believe in God₂₃₄₈ and His messenger, that you may support and honor Him, and glorify Him day and night.</p>
<p>4591 1945 5965 3222 1600 10</p>	<p>إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَىٰ نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَسَيُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا</p> <p>Indeed those who pledged their allegiance to you are really pledging their allegiance to God₂₃₄₉, God₂₃₅₀'s hand is above their hands. Therefore, whoever violates it, the violation is only detrimental to him. And whoever fulfills his covenant, God₂₃₅₁ will soon give him a great recompense.</p>
<p>4592 1946 5966 3223 1601 1173 11</p>	<p>سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِأَلْسِنَتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا</p> <p>The sedentary amongst the Arabs say to you; we are preoccupied with our jobs and our families, therefore, ask forgiveness for us. They utter with their tongues what is not in their hearts. Say; who has then any power in the least to protect you from God₂₃₅₂ if He wills any harm for you or wills any benefit for you? However, God₂₃₅₃ is All Cognizant of what you do.</p>
<p>4593 1947 5967 3224 12</p>	<p>بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَّ ذَٰلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَّتُمْ ظَنَّ السَّوْءِ وَكُنْتُمْ</p>

	<p>قَوْمًا بُورًا</p> <p>On the contrary, you thought that the messenger and the faithful would never come back to their families; and this was pleasing to your hearts, and you harbored evil thoughts, and you became wicked people.</p>
<p>4594 1948 5968 3225 1602 1174 13</p>	<p>وَمَنْ لَمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ فَإِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَعِيرًا</p> <p>And any one who does not believe in God₂₃₅₄ and His messenger, We have prepared, for the unfaithful a raging Inferno.</p>
<p>4595 1949 5969 3226 1603 14</p>	<p>وَاللَّهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يَعْفِرُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا</p> <p>To God₂₃₅₅ belongs the kingship of the skies and the land. He forgives whomever He wills, and He punishes whomever He wills. And God₂₃₅₆ is All Forgiver, All Merciful.</p>
<p>4596 1950 5970 3227 1604 15</p>	<p>سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَانِمَ لِتَأْخُذُوهَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ يُرِيدُونَ أَن يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ قُلْ لَن تَتَّبِعُونَا كَذَلِكُمْ قَالَ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا</p> <p>The sedentary will say; when you come across any spoils to be taken, let us follow you. They wish to change God₂₃₅₇'s word. Say, you will not follow us in this manner, for God₂₃₅₈ has said so previously. They will then say; you are jealous of us. On the contrary, they only have very little understanding.</p>
<p>4597 1951 5971 3228 1605 16</p>	<p>قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ سُنَدَعُونَ إِلَى قَوْمٍ أُولِي بَأْسٍ شَدِيدٍ تُقَاتِلُونَهُمْ أَوْ يُسَلِّمُونَ فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا</p>

	<p>حَسَنًا وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا</p> <p>Say to the sedentary amongst the Arabs, that you will be asked to face a people who possess a great might, either to fight them or make peace, therefore, if you obey, God₂₃₅₉ will give you a wonderful recompense, but if you turn away like you turned away in the past, He will make you endure a painful suffering.</p>
<p>4598 1952 5972 3229 1606 1175 17</p>	<p>لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلْهُ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يَُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا</p> <p>There shall be no blame on the blind, nor is there any blame on the disabled, nor is there any blame on the ill. And anyone who obeys God₂₃₆₀ and his messenger, He will admit him into Gardens with flowing streams beneath them and anyone who turns away; He will make him suffer, a painful suffering.</p>
<p>4599 1953 5973 3230 1607 18</p>	<p>لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَبَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا</p> <p>Indeed, God₂₃₆₁ is pleased with the faithful who pledged allegiance to you under the tree. He knew what was in their hearts, therefore, He sent down upon them tranquility; and He rewarded them with an immediate victory;</p>
<p>4600 1954 5974 3231 1608 1176 19</p>	<p>وَمَعَانِمَ كَثِيرَةً يَأْخُذُونَهَا وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا</p> <p>And they also acquired many spoils. And God₂₃₆₂ is Almighty, All Wise.</p>
<p>4601 1955 5975 3232 1609 20</p>	<p>وَعَدَّكُمْ اللَّهُ مَعَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ</p>

	<p>وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا</p> <p>God₂₃₆₃ has promised you many gains that you will acquire, He, therefore, has hasten this for you and He has withheld peoples hands from you, in order to serve as a sign for the faithful, and He guides you to a straight path.</p>
<p>4602 1956 5976 3233 1610 21</p>	<p>وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا</p> <p>And others whom you were unable to defeat, God₂₃₆₄ took care of them and God₂₃₆₅ is All Powerful over all things.</p>
<p>4603 1957 5977 3234 22</p>	<p>وَلَوْ قَتَلْتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا الْأَدْبَرَ ثُمَّ لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا</p> <p>And if the unfaithful fight you, they would turn their backs and flee; then they would find no ally or a helper.</p>
<p>4604 1958 5978 3235 1177 23</p>	<p>سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا</p> <p>Such is God₂₃₆₆'s system that He has maintained in the past, and you will never find any change in God₂₃₆₇'s system.</p>
<p>4605 1959 5979 3236 1611 24</p>	<p>وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا</p> <p>And He is the One who withheld their hands from you and your hands from them in the valley of Mecca after He granted you victory over them. And God₂₃₆₈ is All Seer of what you do.</p>

<p>4606 1960 5980 3237 1612 25</p>	<p>هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحَلَّهُ وَلَوْ لَرَجَلٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّوهُمْ فَتُصَيِّبُكُمْ مِنْهُمْ مَعْرَةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا</p> <p>They are the ones who remained unfaithful and barred you from the Sacred Mosque and even prevented your decreed offering to reach its destination. And there were faithful men and faithful women whom you did not know them and you were about to hurt them unknowingly, but God₂₃₆₉ admits into His mercy whomever He wills. If they had been separate, We would have surely afflicted the unfaithful amongst them with a painful suffering.</p>
<p>4607 1961 5981 3238 1613 26</p>	<p>إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْجَهْلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا</p> <p>While those who remained unfaithful had pride in their hearts, the pride of ignorance; God₂₃₇₀ sent down His tranquility upon his messenger and upon the faithful, and required for them to uphold the word of righteousness for they were well-deserved thereof and it became a habit for them. And God₂₃₇₁ is All Knowledgeable of all things.</p>
<p>4608 1962 5982 3239 1614 27</p>	<p>لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّؤْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ آمِنِينَ مُحَلِّقِينَ رُءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا</p>

	<p>تَخَافُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا</p> <p>Indeed God₂₃₇₂ fulfilled His messenger's vision truthfully, that you shall enter the Sacred Mosque, God₂₃₇₃ willing completely secure with heads shaved or a short haircut and you will have no fear. For He knew what you did not know, and besides that, He granted you an immediate victory.</p>
<p>4609 1963 5983 3240 1615 28</p>	<p>هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ وَكَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا</p> <p>He is the One who has sent His messenger with guidance and the religion of truth, in order to overcome all religions and God₂₃₇₄ suffices as a witness.</p>
<p>4610 1964 5984 3241 1616 1178 29</p>	<p>مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيمَاهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ذَلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَمَثَلُهُمْ فِي الْإِنْجِيلِ كَزَرْعٍ أَخْرَجَ شَطْأَهُ فَآزَرَهُ فَاسْتَغْلَظَ فَاسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيُغَيِّظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ وَعَدَّ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا</p> <p>Muhammad is the messenger of God₂₃₇₅. And those with him are stern against the unfaithful, and compassionate amongst themselves. You see them bowing and prostrating, seeking God₂₃₇₆'s bounty and His approval. Their marks are on their faces because of repeated prostration. Such is their example in the Torah. And their example in the</p>

	<p>Gospel is like a plant that grows taller and stronger, pleasing the farmers and enraging the unfaithful.</p> <p>God₂₃₇₇ has promised the faithful who lead a righteous life, forgiveness and a generous recompense</p>
--	--